



La France à Wrocław

Lettre mensuelle d'information adressée aux francophones de Wrocław
et de Basse Silésie

Diffusée par l'antenne de Wrocław du Service de Coopération et d'Action Culturelle de
l'Ambassade de France en Pologne et par l'Agence Consulaire de France à Wrocław

Octobre 2010 n° 9/2010 (13)

EDITORIAL

Un an déjà...

JOYEUX ANNIVERSAIRE !



La France à Wrocław célèbre aujourd'hui son premier anniversaire !

Le premier numéro a été publié, en effet, au mois d'octobre 2009. Ceux d'entre vous qui l'ont reçu se souviendront que l'un des premiers articles que nous diffusions annonçait l'ouverture d'une ligne aérienne directe entre Paris et Wrocław. Ceci a permis de simplifier les déplacements de beaucoup d'entre nous, mais aussi à un certain nombre de nos concitoyens de découvrir la ville de Wrocław et – très certainement – d'avoir envie de s'y installer.

A l'occasion de notre premier anniversaire, nous souhaitons remercier toutes les personnes qui nous ont apporté leur aide pendant ces douze premiers mois. Merci pour toutes vos remarques et tous vos messages de soutien.

Rappelons que cette lettre d'information a été créée pour transmettre au public français et francophone de Wrocław et de la région des informations pouvant les intéresser.

Elle est faite **pour**, mais ne l'oubliez pas, elle a aussi l'ambition d'être faite **par** vous.

Toutes les contributions de votre part sont les bienvenues. Dans cette attente, nous sommes heureux de pouvoir souffler cette première bougie avec vous. En espérant qu'il y en aura encore de nombreuses autres...

Michel Imbert & Richard Kepinski

L'antenne régionale du Service de Coopération et d'Action Culturelle se trouve sur la place du Marché (Rynek) de Wrocław, au troisième étage, bureau 300.

Rynek 58
50 116 WROCLAW
Tél/fax : 071 341 02 80

Le Club des lecteurs francophones

Les prochaines séances auront lieu :

- Le 14 octobre à 11 h au Salon Śląski, Plac Uniwersytecki,
- Le 18 novembre et le 9 décembre à 11h à la Bibliothèque de l'Alliance Française, Rynek 58, troisième étage.

Pour toute demande d'information, veuillez contacter le SCAC dont les coordonnées figurent ci-dessus.

Coopération universitaire

Cette rentrée académique est l'occasion de faire le point sur les formations francophones et les coopérations avec les universités et les établissements supérieurs français.

1. Citons tout d'abord l'Institut de philologie romane qui retrouve ses très beaux locaux de la rue Nakiera au numéro 4. Le 3^{ème} colloque post-doctoral organisé par l'association Plejada s'y est déroulé du 23 au 24 septembre 2010 et a réuni plus de 25 universitaires européens avec pour thème : *Etudes françaises dans la société du XXI^e siècle : défis et perspectives* ; les détails sont sur www.ambafrance-pl.org/france_pologne/spip.php?article4001.

Profitons de l'occasion pour citer les étudiants de l'association *Koło Naukowe Romanistów* qui ont créé le site : <http://www.knr.uni.wroc.pl>. On y trouve de nombreuses informations en français et en polonais.

2. Des masters conjoints sont assurés par une université de Wrocław et une université française : Citons tout d'abord le master de DROIT EUROPÉEN ET INTERNATIONAL DES AFFAIRES en coopération avec Paris-Dauphine. Toutes les informations se trouvent sur le site : <http://droit.prawo.uni.wroc.pl/francais/>. Cette année, une dizaine d'étudiants francophones y sont inscrits. Lors de la cérémonie d'ouverture de l'année académique, le samedi 2 octobre, le Prof. Joël Moneger de Paris-Dauphine a obtenu la médaille

d'Or et a été cité par le Président de la République de Pologne dans une lettre.

Et puis citons le Master professionnel conjoint entre les facultés de Médecine et d'Economie de Wrocław avec Paris XIII - dans le domaine de la gestion des établissements de santé. Il existe depuis 10 ans. Le lundi 4 octobre, dans la salle Léopoldine, le Prof Philippe Olivier a remis les diplômes de l'année 2007- 2009 à plus de 12 étudiants. Deux diplômées occupent d'ailleurs leur activité en France en tant que directrices de maisons de retraite. Le terme « master professionnel » trouve ici toute sa justesse.

Enfin, la faculté de Transport et de Logistique de Wrocław coopère avec l'ICN Nancy depuis plusieurs années. La première semaine d'octobre a vu la venue à Wrocław de plus de 25 étudiants du MBA effectuer leur stage auprès de l'entreprise Volvo. Le lundi 4 octobre a donné lieu à une rencontre avec des hommes d'affaires francophones installés ici. Les échanges ont été fructueux. Des perspectives de stages s'annoncent.

http://francuski.fr/2010/10/lanmg_fr-seminaire-empa-a-wroclaw/

D'autres accords existent mais les doubles masters en cotutelle qui ont été cités constituent véritablement un bel exemple concret et constructif des échanges entre Wrocław et la France dans le domaine universitaire.



N'oubliez pas, pour suivre toute l'actualité culturelle en français connectez vous sur : www.francuski.fr

NOUVELLES DE L'AGENCE CONSULAIRE DE FRANCE A WROCLAW



Wrocław appartient à la circonscription du consulat général de France à Cracovie. L'importance de cette ville et son éloignement de la capitale de Petite-Pologne justifiait l'ouverture d'une agence consulaire, qui assure sur place une représentation précieuse de la France et un relais très utile.

Compétences et rôles de l'Agence Consulaire

Le consul honoraire est compétent pour effectuer certaines formalités administratives (certifications de signatures, certifications conformes de photocopies, attestations de vie et de résidence, déclarations de pertes de document, procurations de vote).

Il est un intermédiaire privilégié entre les Français résidant dans la région de Wrocław et les autorités consulaires en Pologne (Consulat Général de France à Cracovie et Section Consulaire de Varsovie).

Il est au service des Français séjournant à Wrocław et dans sa région auquel il apporte protection, aide et conseil. Il soutient les initiatives qui ont pour but d'animer et de fédérer la communauté française de Wrocław.

coordonnées :

Agence Consulaire de France à Wrocław
Rynek 58/300
50-116 WROCŁAW
consul.wroclaw@gmail.com
tél/fax (48) 071 341 02 80
portable : (48) 515 155 538

Heures de permanence du consul honoraire

Mardi : 10h00-12h00

Vendredi : 14h00-16h00

Le consul honoraire reçoit également sur rendez-vous individuels.

EVENEMENT

JOYEUX ANNIVERSAIRE !

Le Collège Universitaire de Formation de Maîtres de Langues Etrangères (NKJO) de Wrocław a fêté son vingtième anniversaire



Après la chute du régime communiste, la formation d'enseignants de langues étrangères a été l'un des nombreux défis que la Pologne démocratique a dû relever. Puisque qu'auparavant, le russe était la seule langue obligatoire dans l'enseignement, l'un des objectifs du nouveau système éducatif était de diversifier l'offre en langues étrangères. La création des collèges (NKJO) a répondu à ce besoin en assurant la formation, en trois ans, d'enseignants pour le primaire et le secondaire.

Le Collège de Wrocław a vu le jour en 1990, et il dispose de trois sections : allemande, anglaise et française. Depuis cette date, il a formé près de 2000 personnes.

Le 25 septembre 2010, il a organisé une rencontre des diplômés et des enseignants pour célébrer cet événement.

Pour en savoir plus sur cette école :
<http://www.nkjo.wroc.pl>

Sur la photo : les deux personnes qui ont porté le Collège de Wrocław sur les fonds baptismaux : Alain Schneider, Conseiller pédagogique régional à Wrocław de 1990 à 1996 et Anna Karp, première directrice du Collège, actuellement Présidente de l'Alliance Française de Wrocław.

Rentrée universitaire 2010/2011

Les 146 000 étudiants de Wrocław ont repris le chemin des écoliers



Le journal *Polska Gazeta Wroclawska* du 24 septembre 2010 rapporte que les 146 000 étudiants des écoles supérieures de la ville de Wrocław s'apprêtent à reprendre les cours. Quelques nouveautés les attendent à l'occasion de cette nouvelle rentrée.

Ecole Polytechnique :

Pas moins de 18 nouvelles spécialités en anglais sont proposées pour le second cycle. Il s'agit, entre autres, des filières bâtiment, bioinformatique et gestion (Faculté d'Informatique et de Gestion). A partir de cette année, cette école supérieure sera équipée d'une salle informatique permettant l'accueil des non-voyants. Cet investissement a été financé grâce au soutien de la Fondation LC Hart de Leszek Czarniecki.

Université de Wrocław :

Le système d'attribution des bourses scientifiques est modifié. Jusqu'à maintenant 15% des meilleurs

étudiants recevaient cette bourse. Compte tenu des restrictions budgétaires, cela ne concernera désormais plus que 10% des meilleurs étudiants. Par ailleurs, 50 étudiants sont accueillis dans une nouvelle filière : diplomatie européenne.

Université des Sciences Naturelles :

Plus de cent étudiants débutent leurs études dans l'une des nouvelles filières créées : bioinformatique ou gestion et génie de la production. Cette école supérieure dispose d'un fonds pour ses bourses plus élevé que l'an passé, ce qui veut dire que le niveau des bourses qui seront versées cette année sera supérieur à l'an passé. La rénovation du bâtiment principal (rue Norwida) sera terminée dans un an.

Université d'Economie :

De nouvelles filières en langue anglaise voient le jour: informatique dans le monde des affaires et relations internationales.

Euro 2012

L'équipe de Pologne jouera à Wrocław

Le journal *Gazeta Wyborcza* du mardi 5 octobre 2010 rapporte que le Comité exécutif de l'UEFA, qui s'est réuni à Minsk, en Biélorussie, a annoncé par la bouche de Michel Platini que le nouveau stade Wrocław accueillera l'équipe de Pologne (groupe A) pour l'un de ses trois matchs de poule (les deux autres seront joués à Varsovie). Ceci peut être considéré par la ville de Wrocław comme un lot de consolation puisqu'elle n'accueillera pas – comme elle l'espérait – un match de quart de finale (ceux-ci se joueront, en Pologne, à Varsovie et à Gdansk). Rappelons que l'Euro 2012, organisé en commun par la Pologne et l'Ukraine se déroulera du 8 juin (date du match d'inauguration à Varsovie et du premier match joué à Wrocław) au 1^{er} juillet 2012. Le tirage au sort des groupes aura lieu le 2 décembre 2011.

LIENS ET ADRESSES UTILES

L'Ambassade de France en Pologne : www.ambafrance-pl.org

La langue et la culture françaises en Pologne : www.francuski.fr

Latitude France : www.latitudefrance.org



La Mairie de Wrocław : www.wroclaw.pl



La Francophonie : www.frankofonia.wroclaw.pl

L'Alliance française : www.alliance.wroclaw.pl/

Plus d'infos sur Wrocław : site géré par notre ami Toyotaka OTA
<http://www.wroclawweekly.pl/> (en anglais)

N'hésitez pas à nous faire part de vos remarques, suggestions, dates de spectacles, idées de sorties...

Notre courriel : francewroclaw@gmail.com

Si vous souhaitez ne plus recevoir cette lettre d'information, merci de nous l'indiquer à l'adresse mentionnée

Michel Imbert,
Attaché de coopération pour le français

Richard Kepinski,
Consul Honoraire de France à Wrocław